



MP3
光盘一张

生活用语必备

意大利语

Italian

Essential Phrase Book



中、意、英对照



人民教育出版社

Essential
Italian
phrase book

生活用语必备
意大利语

人民教育出版社

ESSENTIAL ITALIAN PHRASE BOOK

Published in 2000 by Periplus Editions (HK) Ltd.

Copyright © 2000 by Periplus Editions (HK) Ltd.

图字: 01 - 2007 - 3930

图书在版编目 (CIP) 数据

意大利语/ (美)佩里普鲁斯主编. —北京: 人民教育出版社, 2007

(生活用语必备)

ISBN 978 - 7 - 107 - 20581 - 1

I. 意…

II. 佩…

III. 意大利语-口语

IV. H772.94

中国版本图书馆CIP数据核字 (2007) 第119406号

人民教育出版社 出版发行

(北京市海淀区中关村南大街17号院1号楼 邮编: 100081)

网址: <http://www.pep.com.cn>

上海华文印刷厂印装 上海人教海文图书音像有限公司经销

2007年10月第1版 2007年10月第1次印刷

开本: 890毫米×1240毫米 1/48 印张: 4.125

字数: 210千字 印数: 0 001~3 000 册

ISBN 978 - 7 - 107 - 20581 - 1

G · 13631

定价: 20.00 元(含1张MP3)

如发现印、装质量问题, 影响阅读, 请与印刷厂联系调换。

(联系地址: 上海市江杨南路702号 邮编: 200439)

Introduction 前言

无论是去意大利旅游、学习，还是打算去一家意大利公司工作，在语言方面，您是不是觉得少了点儿什么，心里不太踏实呢？

推荐答案：

一本简单明了、易学易用又丰富全面的意大利语基础词汇和会话用书是您最佳的选择。

必备理由一：

全书分为14个场景，囊括了旅行和生活中可能涉及到的各种常用情境，包括订票、搭乘交通工具、购物、用餐等以及各种突发情况，如车子抛锚、遇窃、生病、报警等。无论您现学现用，还是手持这本小册子与意大利人比画，都能确保您沟通顺畅、出入无忧。

必备理由二：

一般会话书限于篇幅，只提供很少几个对话，因而很难应付多变的环境。本书编写体例独特，在同一主题下，列出丰富详尽的例句和相关词汇，语言地道实用，读者可视具体情况自由组合，举一反三，应对自如。

必备理由三：

本书最前面有意大利语发音指南。本书的最后一部分是二千多个常用词的词汇表和基础语法，能有效地帮助您在短时间内掌握意大利语核心词汇和基本的遣词造句。

必备理由四：

中、意、英对照。英语是全世界通用的语言，很多中国读者也有一定的英语基础，通过中、意、英对照的形式，既方便交流，又为早日掌握意大利语提供了便利。

《生活用语必备——意大利语》，您随身的良师益友！

Pronunciation guide 发音指南

可参考英语的发音来读意大利语，注意以下要点：

辅音

b, d, f, l 的发音同英语

m, n, p, q, t, v

th, k, j, w 很少出现在意大利语中

c 在**e**和**i**之前，发音如**chip**中的**ch**

ch 如在**cinema**中 **cheenaymah**

在其他位置，发音如**cat**中的**c**

k 如在**casa**中 **kahzah**

ch 发音如**cat**中的**c**

k 如在**chi**中 **kee**

g 在**e**和**i**之前，发音如**jet**中的**j**

j 如在**giro**中 **jeero**

在其他位置，发音如**go**中的**g**

g 如在**gatto**中 **gahtto**

gh 发音如**go**中的**g**

gh 如在**funghi**中 **foonghee**

gl 发音如**million**中的**lli**

lly 如在**figlio**中 **feellyo**

(很少情况下)如**English**中的**gl**

gl 如在**inglese**中 **eenglaysay**

gn 发音如**onion**中的**ni**

n 如在**bagno**中 **bahneeo**

h 通常不发音 如在**ho**中 **0**

r 如西班牙语中的颤音**r**

r 如在**riso**中 **reezo**

s 一般情况下，发音如**sit**中的**s**

s 如在**sette**中 **sayttay**

有时，发音如**zoo**中的**z**

z 如在**rosa**中 **rozah**

sc 在**e**和**i**之前，发音如**shot**中的**sh**

sh 如在**pesce**中 **payshay**

在其他位置，发音如**skip**中的**sk**

sk 如在**fresco**中 **fraysko**

z, zz 一般情况下，发音如**bits**中的**ts**

ts 如在**grazie**中 **grahtseeay**

有时，发音如**moods**中的**ds**

dz 如在**zero**中 **dzayro**

元音

a	发音如car中的a	ah	如在pasta中	pahstah
e	发音如way中的ay	ay	如在sera中	sayrah
i	发音如meet中的ee	ee	如在vini中	veenee
o	发音如bottle中的o	o	如在notte中	nottay
u	发音如boot中的oo	oo	如在uno中	oono

重音

意大利语的重音一般在倒数第二个音节上，如fratello的发音为frahtayllo；ragazza的发音为rahgahtzah；italiano的发音为eetahleeahno。许多单词在书写时最后一个音节都标有重音符号，以表明最后一个元音需要重读，如città的发音为cheettah；caffè的发音为kahffay；lunedì的发音为loonaydee。

Contents 目录

1 Useful lists 常用表达 1-15

- 1.1 今天几号? 2
- 1.2 法定假日 3
- 1.3 现在几点? 4
- 1.4 一、二、三…… 5
- 1.5 天气 9
- 1.6 这儿, 那儿…… 11
- 1.7 那个标志是什么意思? 13
- 1.8 电话簿 14
- 1.9 个人信息 15

2 Courtesies 礼仪 16-24

- 2.1 打招呼 17
- 2.2 怎样提问 18
- 2.3 怎样回答 20
- 2.4 谢谢 21
- 2.5 对不起 22
- 2.6 表达观点 22

3 Conversation 对话 25-36

- 3.1 您再说一遍行吗? 26
- 3.2 介绍 27
- 3.3 开始/结束一个话题 30
- 3.4 祝贺和慰问 31
- 3.5 谈论天气 31
- 3.6 爱好 31
- 3.7 做东道主 32
- 3.8 邀请 32
- 3.9 称赞 34
- 3.10 亲密的交谈 34
- 3.11 计划安排 35
- 3.12 道别 35

4 Eating out 外出就餐 37-52

- 4.1 到达 38
- 4.2 点菜 40
- 4.3 账单 43
- 4.4 投诉 44
- 4.5 称赞 45
- 4.6 菜单 45
- 4.7 意大利餐饮一览 46

5 On the road 在路上 53-69

- 5.1 问路 54
- 5.2 海关 55
- 5.3 行李 57
- 5.4 交通标志 58
- 5.5 汽车 59
- 汽车的各部件 60-61
- 5.6 加油站 62
- 5.7 故障和修理 63
- 5.8 自行车 64
- 自行车的各部件 66-67
- 5.9 租用交通工具 65
- 5.10 搭便车 68

6 Public transportation 公共交通 70-79

- 6.1 一般用语 71
- 6.2 常见疑问 72
- 6.3 买票 74
- 6.4 问讯 75
- 6.5 飞机 77
- 6.6 火车 77
- 6.7 出租车 78

7 Overnight accommodation
过夜住宿 **80-89**

- 7.1** 一般用语 81
7.2 野营 82
野营装备 84-85
7.3 宾馆/B&B/公寓/假日
出租屋 86
7.4 投诉 88
7.5 离开 89

8 Money matters
经济事务 **90-93**

- 8.1** 银行 91
8.2 账单结算 92

9 Mail and telephone
邮件与电话 **94-99**

- 9.1** 邮件 95
9.2 电话 97

10 Shopping
购物 **100-111**

- 10.1** 购物用语 102
10.2 食物 104
10.3 衣服和鞋子 105
10.4 照相和录像 107
10.5 在理发店 108

11 Tourist Information Center
旅游信息中心 **112-118**

- 11.1** 风景名胜 113
11.2 外出娱乐 115
11.3 订票 117

12 Sports 运动
119-122

- 12.1** 一般性问题 120
12.2 水上运动 120
12.3 滑雪 121

13 Sickness
看病 **123-132**

- 13.1** 求医 124
13.2 各种病痛 124
13.3 问诊 125
13.4 服药和处方 129
13.5 看牙医 130

14 In trouble
突发事件 **133-139**

- 14.1** 求助 134
14.2 报失 135
14.3 事故 135
14.4 失窃 136
14.5 寻人 136
14.6 报警 137

15 Word list
词汇表 **140-187**

Basic grammar
基础语法 188

Useful lists 常用表达

1.1	今天几号?	2
1.2	法定假日	3
1.3	现在几点?	4
1.4	一、二、三……	5
1.5	天气	9
1.6	这儿, 那儿……	11
1.7	那个标志是什么意思?	13
1.8	电话簿	14
1.9	个人信息	15

1

1

Useful lists 常用表达

1

1.1 今天几号?

What day is it _____ today?	Oggi, che giorno è? 今天星期几?
Today's Monday. _____	Oggi è lunedì. 今天星期一。
- Tuesday _____	Oggi è martedì. 星期二
- Wednesday _____	Oggi è mercoledì. 星期三
- Thursday _____	Oggi è giovedì. 星期四
- Friday _____	Oggi è venerdì. 星期五
- Saturday _____	Oggi è sabato. 星期六
- Sunday _____	Oggi è domenica. 星期天
in January _____	in gennaio (在)一月
since February _____	da febbraio 二月以来
in spring _____	in primavera (在)春天
in summer _____	in estate/d'estate (在)夏天
in autumn _____	in autunno (在)秋天
in winter _____	in inverno/d'inverno (在)冬天
2007 _____	il duemilaesette 2007年
the twentieth _____ century	il novecento 20世纪
the twenty-first _____ century	il ventunesimo secolo 21世纪
What's the date _____ today?	Quanti ne abbiamo oggi? 今天几号?
Today's the 24th. _____	Oggi è il ventiquattro. 今天是24号。

Monday 3 _____	lunedì, il tre novembre
November 2007	duemilaesette
	2007年11月3号 星期一
in the morning _____	la mattina
	(在)早上
in the afternoon _____	il pomeriggio
	(在)下午
in the evening _____	la sera
	(在)晚上
at night _____	la notte
	(在)夜里
this morning _____	stamattina
	今天早上
this afternoon _____	oggi pomeriggio
	今天下午
this evening _____	stasera
	今天晚上
tonight _____	stanotte
	今夜
last night _____	ieri notte
	昨夜
this week _____	questa settimana
	这个星期
next month _____	il mese prossimo
	下个月
last year _____	l'anno scorso
	去年
next... _____	...prossimo/prossima
	下……
in...days/weeks/ _____	fra...giorni/settimane/mesi/anni
months/years	……天/周/月/年以后
...weeks ago _____	...settimane fa
	……周前
day off _____	giorno libero
	休假日

1.2 法定假日

● 意大利最重要的法定假日如下：

1月1日	元旦	Capodanno
1月6日	主显节	Epifania
3月/4月	复活节和复活节星期一	Pasqua/Lunedì dell'Angelo

4月25日	解放日	Anniversario della Liberazione (1945)
5月1日	劳动节	Festa del lavoro
8月15日	圣母升天日	Assunzione (Ferragosto)
11月1日	万圣节	Ognissanti
12月8日	圣母无罪受孕日	Immacolata Concezione
12月25日	圣诞节	Natale
12月26日	圣斯特法诺日	Santo Stefano

大多数商店、银行和政府机构在这几天都休息。除此之外，每个城镇还有公共假日以纪念它们各自的守护神。

1.3 现在几点?

What time is it? _____	Che ore sono? 现在几点?
It's nine o'clock. _____	Sono le nove. 九点。
- five past ten _____	Sono le dieci e cinque. 十点五分
- a quarter past _____	Sono le undici e un quarto. 十一点一刻
eleven	
- twenty past _____	E' mezzogiorno e venti. 十二点二十分
twelve	
- half past one _____	E' l'una e mezza. 一点半
- twenty-five to _____	Sono le due e trentacinque. 二点三十五分
three	
- a quarter to four _____	Sono le quattro meno un quarto. 三点三刻
- ten to five _____	Sono le cinque meno dieci. 四点五十分
It's midday (twelve _____	E' mezzogiorno. 中午(中午十二点)。
noon).	
It's midnight. _____	E' mezzanotte. 晚上十二点(午夜)。
half an hour _____	una mezz'ora 半小时
What time? _____	A che ora? 几点?
What time can I _____	A che ora potrei venire? 我几点可以过来?
come by?	
At... _____	Alle... 在……点

After... _____	Dopo le... 在……点之后
Before... _____	Prima delle... 在……点之前
Between...and... _____ (o'clock)	Fra le...e le... 在……点和……点之间
From...to... _____	Dalle...alle... 从……点到……点
In...minutes _____	Fra...minuti ……分钟之后
- an hour _____	fra un'ora 一小时后
-...hours _____	fra...ore ……小时后
- a quarter of an _____ hour	fra un quarto d'ora 一刻钟后
- three quarters of _____ an hour	fra tre quarti d'ora 三刻钟后
too early/late _____	troppo presto/tardi 太早了/太晚了
on time _____	in orario/puntuale 准时
summertime _____ (daylight saving)	ora legale/estiva 夏令时
wintertime _____	ora invernale 冬令时

1.4 一、二、三……

0 _____	zero 零
1 _____	uno 一
2 _____	due 二
3 _____	tre 三
4 _____	quattro 四
5 _____	cinque 五
6 _____	sei 六
7 _____	sette 七

8	otto
	八
9	nove
	九
10	dieci
	十
11	undici
	十一
12	dodici
	十二
13	tredici
	十三
14	quattordici
	十四
15	quindici
	十五
16	sedici
	十六
17	diciassette
	十七
18	diciotto
	十八
19	diciannove
	十九
20	venti
	二十
21	ventuno
	二十一
22	ventidue
	二十二
30	trenta
	三十
31	trentuno
	三十一
32	trentadue
	三十二
40	quaranta
	四十
50	cinquanta
	五十
60	sessanta
	六十

70	_____	settanta	七十
80	_____	ottanta	八十
90	_____	novanta	九十
100	_____	cento	一百
101	_____	centouno	一百零一
110	_____	centodieci	一百一十
120	_____	centoventi	一百二十
200	_____	duecento	二百
300	_____	trecento	三百
400	_____	quattrocento	四百
500	_____	cinquecento	五百
600	_____	seicento	六百
700	_____	settecento	七百
800	_____	ottocento	八百
900	_____	novecento	九百
1,000	_____	mille	一千
1,100	_____	millecento	一千一百
2,000	_____	duemila	两千
10,000	_____	diecimila	一万
100,000	_____	centomila	十万
1,000,000	_____	un milione	一百万
1st	_____	primo	第一

2nd	secondo
	第二
3rd	terzo
	第三
4th	quarto
	第四
5th	quinto
	第五
6th	sesto
	第六
7th	settimo
	第七
8th	ottavo
	第八
9th	nono
	第九
10th	decimo
	第十
11th	undicesimo
	第十一
12th	dodicesimo
	第十二
13th	tredicesimo
	第十三
14th	quattordicesimo
	第十四
15th	quindicesimo
	第十五
16th	sedicesimo
	第十六
17th	diciassettesimo
	第十七
18th	diciottesimo
	第十八
19th	diciannovesimo
	第十九
20th	ventesimo
	第二十
21st	ventunesimo
	第二十一
22nd	ventiduesimo
	第二十二
30th	trentesimo
	第三十

100th _____	centesimo 第一百
1,000th _____	millesimo 第一千
once _____	una volta 一次
twice _____	due volte 两次
double _____	il doppio 两倍
triple _____	il triplo 三倍
half _____	la metà 一半
a quarter _____	un quarto 四分之一
a third _____	un terzo 三分之一
some/a few _____	alcuni 一些 / 几个
$2 + 4 = 6$ _____	Due più quattro fa sei. 二加四等于六
$4 - 2 = 2$ _____	Quattro meno due fa due. 四减二等于二
$2 \times 4 = 8$ _____	Due per quattro fa otto. 二乘以四等于八
$4 \div 2 = 2$ _____	Quattro diviso due fa due. 四除以二等于二
even/odd _____	pari/dispari 偶数 / 奇数
total _____	(in) totale 一共
6×9 _____	sei per nove 六乘以九

1.5 天气

Is the weather going to be good/bad?	Avremo bel/brutto tempo? 天气会变好 / 变坏吗?
Is it going to get colder/hotter?	Farà più freddo/più caldo? 天气要变冷 / 热了吗?